

MC.
EN.

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT
COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE

Plenaire vergadering van 20 oktober 1966
Séance plénière du 20 octobre 1966.

AANWEZIG : De Heer [redacted], Voorzitter/Président;
PRESENTS : Monsieur [redacted], Vice-Président/Onder-Voorzitter;
De Heren : [redacted] vaste leden;
Messieurs : [redacted] membres effectifs;
De Heer [redacted] Inspecteur-Generaal, secretaris;
Monsieur [redacted] Inspecteur Général, secrétaire.

1629

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

La Commission permanente de Contrôle
linguistique,

Gelet op het verzoek op 4 mei 1966 ingediend (dossier nr. 1629) waarbij het feit wordt aangeklaagd dat de heer [redacted] op 9 maart 1966 benoemd werd tot gemeenteontvanger alhoewel hij op 12 april 1966 niet slaagde voor het taalexamen waaraan hij onderworpen werd;

Vu la requête du 4 mai 1966 (dossier n° 1629) dénonçant le fait que [redacted] Jean-Louis a été nommé, en date du 9 mars 1966 en qualité de receveur communal bien qu'il n'ait pas réussi, le 12 avril 1966, l'examen linguistique auquel il a été soumis;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik vande talen in bestuurszaken;

Vu les articles 60, § 1er et 61, §§ 5 et 6 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966;

Overwegende dat de heer [redacted] inderdaad bij gemeenteraadsbeslissing van 9 maart 1966 tot gemeenteontvanger werd benoemd;

Considérant que [redacted] a, en effet, été nommé receveur communal par une décision du conseil communal du 9 mars 1966;

Overwegende nog dat de Vice-Gouverneur van Brabant de schorsing van deze beslissing voorstelde aangezien belanghebbende het door de wet van 2 augustus 1963 voorgeschreven taalexamen niet had afgelegd;

Considérant en plus que le Vice-Gouverneur du Brabant a proposé la suspension de cette décision étant donné que l'intéressé n'avait pas subi l'examen linguistique prescrit par la loi du 2 août 1963;

./.

Overwegende voorts dat de heer [redacted] niet slaagde voor het taalexamen dat op 12 april 1966 werd ingericht ten einde zijn toestand te regulariseren;

Considérant en outre que [redacted] n'a pas réussi l'examen linguistique organisé le 12 avril 1966 afin de régulariser sa situation;

Overwegende tenslotte dat de Vice-Gouverneur bij besluit van 25 april 1966 dan ook de benoeming van de heer [redacted] heeft geschorst; dat deze benoeming door de gemeenteraad in zijn zitting van 15 juni 1966 werd ingetrokken;

Considérant enfin que le Vice-Gouverneur a dès lors suspendu, par arrêté du 25 avril 1966, la nomination de M. [redacted] que cette nomination a été rapportée par le conseil communal en sa séance du 15 juin 1966;

Besluit als volgt te adviseren :

Par ces motifs, décide d'émettre l'avis suivant :

Artikel 1.- Het verzoek is ontvankelijk doch is zonder voorwerp geworden. De benoeming dd. 9 maart 1966 van de heer [redacted] tot gemeenteontvanger werd ingetrokken.

Article 1er.- La requête est recevable mais devenue sans objet. La nomination, en date du 9 mars 1966, de [redacted] en qualité de receveur communal a été rapportée.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal worden genotificeerd aan verzoeker, aan het gemeentebestuur van Ganshoren en aan de Vice-Gouverneur van Brabant.

Article 2.- Copie du présent avis sera notifiée au requérant, à l'administration communale de Ganshoren et au Vice-Gouverneur du Brabant.

Gedaan te Brussel, 20 oktober 1966.

Fait à Bruxelles, le 20 octobre 1966.

De Secretaris,

De Voorzitter/Le Président,

Le Secrétaire,

[redacted signature]

[redacted signature]

[redacted signature]

[redacted signature]

[redacted signature]

[redacted signature]